

DRV (Débit De Réfrigérant Variable)

Manuel utilisateur

VWMC****4-4P

- Merci d'avoir acheté ce produit Lennox.
- Avant de faire fonctionner cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver à titre de référence ultérieure.



Contenu

Informations sur la sécurité	3
Informations sur la sécurité	3
En bref	12
Présentation de l'unité intérieure	12
Affichage	12
Nettoyage et entretien	13
Nettoyage	13
Entretien du climatiseur	16
Protection interne via le système de contrôle de l'unité	17
Annexe	18
Dépannage	18
Plages de fonctionnement	19

Informations sur la sécurité

Avertissement Proposition 65 de Californie (É.-U.)

 **AVERTISSEMENT :** Cancer et Troubles de l'appareil reproducteur - www.P65Warnings.ca.gov.

Avant d'utiliser votre produit, veuillez lire attentivement ce manuel pour vous assurer que vous savez comment utiliser les fonctions et fonctionnalités étendues de votre nouvel appareil de manière sécurisée et efficace.

Étant donné que les instructions d'utilisation suivantes s'appliquent à différents modèles, les caractéristiques de votre produit peuvent légèrement différer de celles décrites dans ce manuel. Si vous avez la moindre question, appelez votre centre de contact le plus proche, ou obtenez de l'aide et des informations en ligne sur www.lennox.com si vous êtes propriétaire, et sur www.lennoxpros.com si vous êtes revendeur ou entrepreneur.

 **AVERTISSEMENT**

Dangers ou pratiques peu sûres pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.

 **MISE EN GARDE**

Dangers ou pratiques peu sûres pouvant entraîner des blessures mineures ou des dommages matériels.

-  Suivre les directives.
-  Ne PAS essayer.
-  S'assurer que l'appareil est mis à la terre pour éviter tout choc électrique.
-  Couper l'alimentation.
-  Ne PAS démonter.



Informations sur la sécurité

MONTAGE

AVERTISSEMENT

 **Utilisez le câble d'alimentation correspondant au minimum aux spécifications d'alimentation du produit et utilisez-le pour cet appareil uniquement. Par ailleurs, n'utilisez pas de rallonge.**

- L'extension du câble d'alimentation est susceptible de provoquer un choc électrique ou un incendie.
- N'utilisez pas de transformateur électrique. Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Si la tension/fréquence/qualité du courant nominal est différente, cela peut provoquer un incendie.

 **L'installation de cet appareil doit être effectuée par une entreprise spécialisée ou un technicien qualifié.**

- Tout manquement à cette règle est susceptible d'entraîner un choc électrique, un incendie, une explosion, des problèmes avec le produit ou des blessures.

Installez un interrupteur et un disjoncteur dédiés au produit.

- Tout manquement à cette règle est susceptible de provoquer un choc électrique ou un incendie.

Fixez l'unité extérieure fermement pour que ses composants électriques ne soient pas exposés.

- Tout manquement à cette règle est susceptible de provoquer un choc électrique ou un incendie.

 **N'installez pas cet appareil près d'un radiateur ou de matières inflammables. N'installez pas cet appareil dans un endroit humide, huileux ou poussiéreux, ou à un emplacement exposé à la lumière directe du soleil ou à l'eau (gouttes de pluie). N'installez pas cet appareil dans un endroit où des fuites de gaz peuvent se produire.**

- Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.



N'installez jamais l'unité extérieure à un emplacement tel que le dessus d'un mur extérieur élevé d'où elle pourrait tomber.

- La chute de l'unité extérieure est susceptible de causer des blessures, la mort ou des dommages matériels.

⚡ Cet appareil doit être correctement mis à la terre. Ne reliez pas l'appareil à un tuyau de gaz, un tuyau d'eau en plastique ou une ligne téléphonique.

- Tout manquement à cette règle est susceptible de provoquer un choc électrique, un incendie, une explosion ou d'autres problèmes avec le produit.
- Assurez-vous qu'elle est en conformité avec les codes locaux et nationaux.



MISE EN GARDE

! Installez votre appareil sur un sol plat et dur qui peut supporter son poids.

- Tout manquement à cette règle est susceptible de provoquer des vibrations anormales, du bruit ou des problèmes avec le produit.

Installez le tuyau de vidange de façon adéquate, de sorte que l'eau s'écoule correctement.

- Tout manquement à cette règle est susceptible d'entraîner le débordement de l'eau, ainsi que des dégâts matériels. Évitez de drainer la tuyauterie de vidange, car cela pourrait causer des odeurs désagréables.

ors de l'installation de l'unité extérieure, veillez à connecter le tuyau de vidange de sorte que la vidange s'effectue correctement.

- L'eau générée dans l'unité extérieure au cours du processus de chauffage est susceptible de déborder et de causer des dommages matériels.

En particulier, en hiver, la chute d'un bloc de glace peut entraîner des blessures, la mort ou des dommages matériels.



Informations sur la sécurité

ALIMENTATION

AVERTISSEMENT

-  En cas de disjoncteur endommagé, communiquez avec votre centre de service le plus proche.
-  Ne tirez pas ou ne pliez pas excessivement le câble d'alimentation. Ne tordez pas ou n'attachez pas le câble d'alimentation. N'attachez pas le câble d'alimentation à un objet métallique, ne placez pas d'objet lourd sur le câble d'alimentation, n'insérez pas le câble d'alimentation entre des objets et ne poussez pas le câble d'alimentation derrière l'appareil.

- Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.

MISE EN GARDE

-  Lorsque vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période ou pendant une tempête/un orage électrique, coupez le courant au niveau du disjoncteur.
- Tout manquement à cette règle est susceptible de provoquer un choc électrique ou un incendie.

UTILISATION

AVERTISSEMENT

-  En cas d'inondation de l'appareil, veuillez communiquer avec votre centre de service le plus proche.
 - Tout manquement à cette règle est susceptible de provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Si l'appareil émet un bruit étrange, une odeur de brûlé ou de la fumée, coupez immédiatement l'alimentation et contactez le centre de service le plus proche.



- Tout manquement à cette règle est susceptible de provoquer un choc électrique ou un incendie.

Dans le cas d'une fuite de gaz (tel que du gaz propane, du gaz de pétrole liquéfié, etc.), aérez immédiatement sans toucher le câble d'alimentation. Ne touchez pas l'appareil ou le câble d'alimentation.

- N'utilisez pas de ventilateur d'aération.
- Une étincelle est susceptible de provoquer une explosion ou un incendie.

Pour réinstaller le produit, veuillez contacter votre centre de service le plus proche.

- Tout manquement à cette règle est susceptible d'entraîner des problèmes avec le produit, des fuites d'eau, un choc électrique ou un incendie.
- Le service de livraison pour le produit n'est pas fourni. Si vous réinstallez le produit à un autre endroit, des frais d'équipement et d'installation supplémentaires seront facturés.
- Plus particulièrement, si vous souhaitez installer le produit dans un endroit inhabituel, comme dans une zone industrielle ou près du littoral où il sera exposé à de l'air salin, veuillez contacter votre centre de service le plus proche.

⊘ Ne touchez pas le disjoncteur avec les mains mouillées.

- Cela pourrait entraîner un choc électrique.

Lorsque le produit est en fonctionnement, ne l'éteignez pas à l'aide du disjoncteur.

- La mise hors tension du produit, puis sa remise sous tension avec le disjoncteur, sont susceptibles de causer une étincelle et d'entraîner un choc électrique ou un incendie.



Informations sur la sécurité

⊘ Après avoir déballé le produit, conservez tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants, car ils peuvent être dangereux pour eux.

- Si un enfant met un sac sur sa tête, il risque de s'étouffer.

Ne touchez pas le panneau avant avec vos mains ou vos doigts lors du processus de chauffage.

- Cela pourrait entraîner un choc électrique ou des brûlures.

N'insérez pas vos doigts ou des substances étrangères dans la sortie du produit lorsqu'il est en marche ou que le panneau avant se referme.

- Assurez-vous que les enfants ne se blessent pas en insérant leurs doigts dans le produit.

N'insérez pas vos doigts ou des substances étrangères dans l'entrée/la sortie d'air du produit.

- Assurez-vous que les enfants ne se blessent pas en insérant leurs doigts dans le produit.

Ne tapez pas ou ne tirez pas sur le produit avec une force excessive.

- Cela pourrait provoquer un incendie, des blessures ou des problèmes avec le produit.

Ne placez pas d'objet permettant aux enfants de grimper sur l'appareil à proximité de l'unité extérieure.

- Cela pourrait leur causer de graves blessures.

N'utilisez pas ce produit pendant de longues périodes dans des endroits mal ventilés ou à proximité de personnes non valides.

- Ouvrez une fenêtre au moins une fois toutes les heures, car le manque d'oxygène pourrait être dangereux.

ⓘ **Si une substance étrangère telle que de l'eau a pénétré dans l'appareil, coupez l'alimentation et contactez le centre de service le plus proche.**

- Tout manquement à cette règle est susceptible de provoquer



un choc électrique ou un incendie.

⊘ N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier l'appareil vous-même.

- N'utilisez pas d'autres fusibles (tels qu'un fil d'acier, de cuivre, etc.) que les fusibles standard.
- Tout manquement à cette règle est susceptible d'entraîner un choc électrique, un incendie, des problèmes avec le produit ou des blessures.



MISE EN GARDE

! Ne placez pas d'objets ou de dispositifs sous l'unité intérieure.

- Un écoulement d'eau provenant de l'unité intérieure pourrait provoquer un incendie ou des dommages matériels.

Vérifiez au moins une fois par an que le cadre de montage de l'unité extérieure n'est pas cassé.

- Tout manquement à cette règle est susceptible d'entraîner des blessures, la mort ou des dommages matériels.

Le courant maximal est mesuré conformément à la norme de la CEI relative à la sécurité et le courant est mesuré conformément à la norme ISO relative à l'efficacité énergétique.

⊘ Ne vous tenez pas debout sur le dessus de l'appareil et ne placez pas d'objets (comme des vêtements, des bougies allumées, des cigarettes allumées, de la vaisselle, des produits chimiques, des objets métalliques, etc.) sur l'appareil.

- Cela pourrait entraîner un choc électrique, un incendie, des problèmes avec le produit ou des blessures.

Ne faites pas fonctionner l'appareil avec les mains mouillées.

- Cela pourrait entraîner un choc électrique.

Ne vaporisez pas de la matière volatile comme de l'insecticide sur la surface de l'appareil.



Informations sur la sécurité

- Cela pourrait entraîner un choc électrique, un incendie ou des problèmes avec le produit, en plus d'être nocif pour les humains.

Ne buvez pas l'eau du produit.

- Cette eau est susceptible d'être nocive pour les humains.

Ne frappez pas la télécommande avec force et ne la démontez pas.

⊘ Ne touchez pas les tuyaux reliés au produit.

- Cela pourrait entraîner des brûlures ou des blessures.

N'utilisez pas ce produit pour conserver des équipements de précision, de la nourriture, des animaux, des plantes ou des produits cosmétiques, ni pour toute autre fin inhabituelle.

- Cela pourrait entraîner des dommages matériels.

Évitez d'exposer directement des personnes, des animaux ou des plantes au flux d'air du produit pendant des périodes prolongées.

- Cela pourrait être nuisible pour les êtres humains, les animaux ou les plantes.

⊘ Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) atteintes d'un handicap physique, sensoriel ou mental, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf s'ils sont sous surveillance ou bénéficient de directives concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



NETTOYAGE

AVERTISSEMENT

 Ne nettoyez pas l'appareil en pulvérisant de l'eau directement sur sa surface. N'utilisez pas de benzène, de diluant, d'alcool ou d'acétone pour nettoyer l'appareil.

- Cela pourrait entraîner une décoloration, une déformation, des dommages, un choc électrique ou un incendie.

Avant de nettoyer ou d'effectuer l'entretien, coupez l'alimentation et attendez l'arrêt du ventilateur.

- Tout manquement à cette règle est susceptible de provoquer un choc électrique ou un incendie.

MISE EN GARDE

 **Faites attention en nettoyant la surface de l'échangeur de chaleur de l'unité extérieure, car les bords sont acérés.**

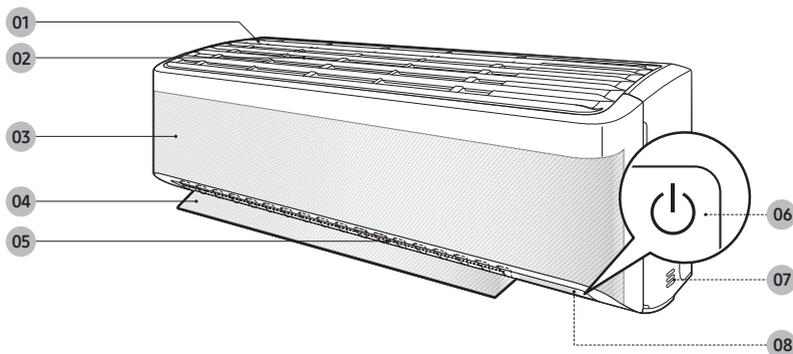
- Pour éviter de vous couper les doigts lors du nettoyage, portez des gants en coton épais.
- Cette opération doit être effectuée par un technicien qualifié. Par conséquent, veuillez contacter votre installateur ou un centre de service.

 **Ne nettoyez pas vous-même l'intérieur du produit.**

- Pour le nettoyage de l'intérieur de l'appareil, contactez votre centre de service le plus proche.
- Lors du nettoyage du filtre interne, reportez-vous à la section « Nettoyage et entretien ».
- Tout manquement à cette règle est susceptible d'entraîner des dommages, un choc électrique ou un incendie.
- Prenez garde à éviter toute blessure causée par les bords tranchants de la surface lors de la manipulation de l'échangeur de chaleur.

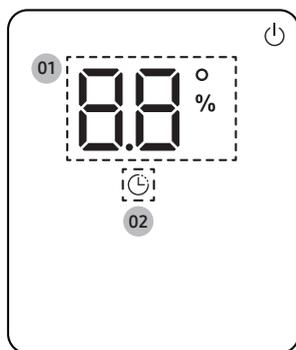
Présentation de l'unité intérieure

L'apparence du produit réel peut différer légèrement de l'image ci-dessous.



- 01 Prise d'air
- 02 Filtre à air
- 03 Panneau
- 04 Lame d'écoulement d'air (de haut en bas)
- 05 Lame d'écoulement d'air (de gauche à droite)
- 06 Bouton marche/arrêt / Récepteur de la télécommande
- 07 Capteur de température ambiante
- 08 Affichage

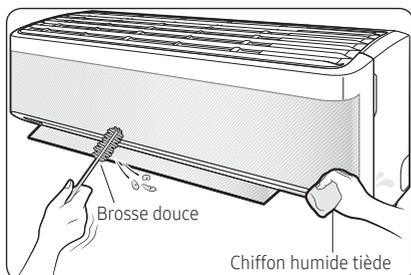
Affichage



- 01 Voyant de température (numérique)
Voyant de réinitialisation du filtre (F)
Voyant de nettoyage automatique (H)
- 02 Voyant de la minuterie
Voyant good'sleep

Nettoyage

Nettoyage de l'extérieur de l'unité intérieure



- 1 Éteignez le climatiseur et attendez que le ventilateur s'arrête.
- 2 Débranchez l'alimentation électrique.
- 3 Utilisez une brosse douce ou un chiffon humide tiède pour nettoyer l'extérieur.



AVERTISSEMENT

- Ne nettoyez pas l'appareil en pulvérisant directement de l'eau sur sa surface. L'eau qui pénètre dans l'appareil risque de provoquer un choc électrique ou un incendie pouvant entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages matériels :



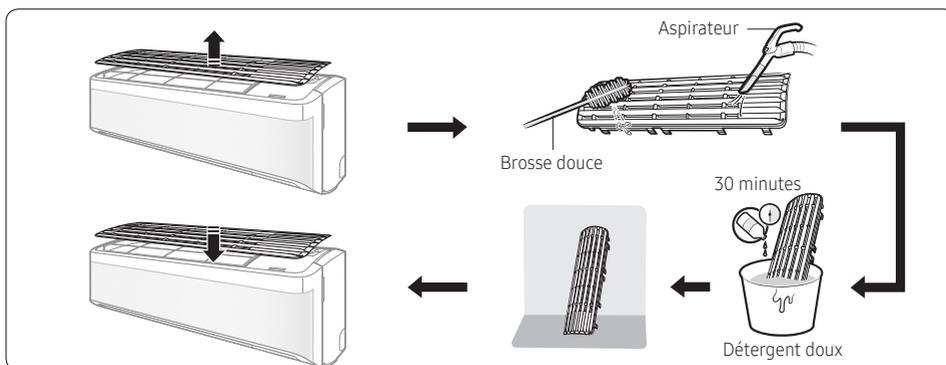
MISE EN GARDE

- N'utilisez pas de détergent alcalin pour nettoyer l'écran de l'unité intérieure.
- N'utilisez pas d'acide sulfurique, d'acide chlorhydrique ou de solvants organiques (tels que du diluant pour peinture, du kérosène, de l'acétone, du benzène ou de l'alcool) pour nettoyer les surfaces.

Nettoyage

Nettoyage du filtre

Nettoyez le filtre à air toutes les deux semaines ou lorsque le voyant  (rappel de nettoyage du filtre) apparaît sur l'écran de l'unité intérieure. L'intervalle de nettoyage peut varier en fonction de l'utilisation et des conditions environnementales.



- 1 Faites glisser le filtre hors de l'unité.
- 2 Utilisez une brosse douce ou un aspirateur pour enlever la poussière ou les débris sur le filtre.
- 3 Faites tremper le filtre dans une solution d'eau et de détergent doux pendant 30 minutes.
- 4 Rincez le filtre et laissez-le sécher dans un endroit bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- 5 Réinstallez le filtre.
- 6 Réinitialisez le rappel de nettoyage du filtre :

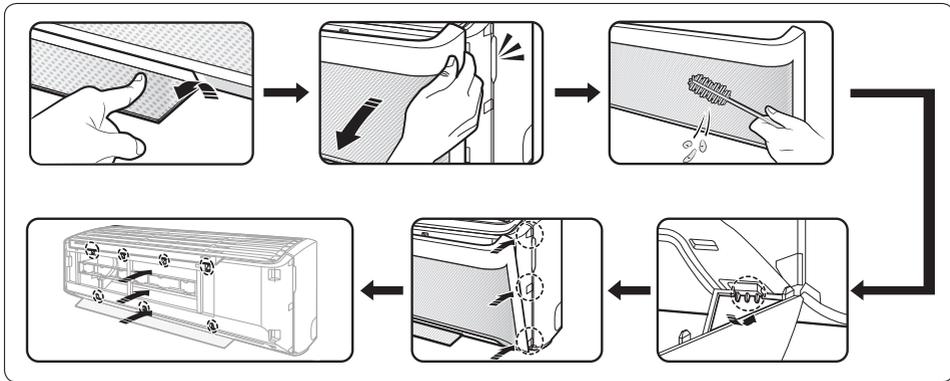


MISE EN GARDE

- Veillez à ne pas endommager le filtre pendant le nettoyage.
- Ne frottez pas le filtre à air avec une brosse à poils durs ou un autre ustensile de nettoyage.
- N'exposez pas le filtre à la lumière directe du soleil lors de son séchage.

Nettoyage du panneau

Nettoyez le panneau au moins une fois par mois.



- 1 Tirez sur la lame d'écoulement d'air pour l'ouvrir.
- 2 Tirez sur les deux côtés du panneau jusqu'à ce qu'il se détache du climatiseur.
- 3 Utilisez une brosse douce ou un aspirateur pour enlever la poussière.
- 4 Accrochez le panneau dans les rainures en bas à gauche et à droite.
- 5 Alignez les projections du panneau avec les rainures en haut, au milieu et en bas du panneau avant.
- 6 Après avoir inséré le panneau, appuyez à la main sur les 4 emplacements en haut et les 3 emplacements en bas afin qu'il n'y ait pas d'espace avec le panneau.

⚠ MISE EN GARDE

- Si vous fixez le panneau sans avoir ouvert la lame d'écoulement d'air, elle peut être obstruée par le panneau et ne pas s'ouvrir correctement.

Entretien du climatiseur

Si le climatiseur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, faites-le sécher afin de le conserver dans les meilleures conditions.

- 1 Faites soigneusement sécher le climatiseur en utilisant le mode Fan pendant 3 à 4 heures, puis débranchez la prise d'alimentation. S'il reste des traces d'humidité dans les composants, cela peut entraîner des dommages internes.
- 2 Avant de réutiliser le climatiseur, faites à nouveau sécher ses composants internes en utilisant le mode Fan pendant 3 à 4 heures. Cela aide à éliminer les odeurs pouvant être dues à l'humidité.

Contrôles périodiques

Reportez-vous au tableau suivant pour entretenir correctement le climatiseur.

Type	Description	Tous les mois	Tous les 4 mois	Une fois par an
Unité intérieure	Nettoyez le filtre à air (1).	●		
	Nettoyez le bac de récupération des condensats (2).			●
	Nettoyez soigneusement l'échangeur de chaleur (2).			●
	Nettoyez le tuyau d'évacuation des condensats (2).		●	
Unité extérieure	Nettoyez l'échangeur de chaleur à l'extérieur de l'unité (2).		●	
	Nettoyez l'échangeur de chaleur à l'intérieur de l'unité (2).			●
	Nettoyez les composants électriques avec des jets d'air (2).			●
	Vérifiez que tous les composants électriques sont bien fixés (2).			●
	Nettoyez le ventilateur (2).			●
	Vérifiez que l'ensemble des pièces du ventilateur sont bien fixées (2).			●
	Nettoyez le bac de récupération des condensats (2).			●

REMARQUE

- Les vérifications et les opérations de maintenance décrites ci-dessus sont essentielles pour garantir l'efficacité du climatiseur. La fréquence de ces opérations peut varier en fonction des caractéristiques de la zone, de la quantité de poussière, etc.
 - (1) Les opérations mentionnées ci-dessus doivent être effectuées plus fréquemment si la zone d'installation est très poussiéreuse.
 - (2) Ces opérations doivent toujours être effectuées par du personnel qualifié. Pour des informations plus détaillées, reportez-vous au manuel d'installation.

Protection interne via le système de contrôle de l'unité

Cette protection interne fonctionne en cas de défaillance interne du climatiseur.

Type	Description
Contre l'air froid	Le ventilateur interne sera éteint pour éviter l'air froid lorsque la pompe à chaleur est en fonctionnement.
Cycle de dégivrage	Le ventilateur interne sera éteint pour éviter l'air froid lorsque la pompe à chaleur est en fonctionnement.
Protection du compresseur	Le climatiseur ne démarre pas immédiatement afin de protéger le compresseur de l'unité extérieure après son démarrage.

REMARQUE

- Si la pompe à chaleur fonctionne en mode Heat, le cycle de dégivrage est activé afin d'éliminer le givre d'une unité extérieure pouvant s'être déposé lorsque la température est basse.
- Le ventilateur interne s'éteint automatiquement et ne redémarre qu'après la fin du cycle de dégivrage.
- Lorsque le cycle de dégivrage fonctionne, il peut générer un son étrange. C'est une opération normale qui assure la sécurité du produit.

Dépannage

Reportez-vous au tableau suivant si le climatiseur fonctionne de façon anormale. Cela peut vous faire gagner du temps et éviter des dépenses inutiles.

Problème	Solution
Le climatiseur ne fonctionne pas immédiatement après qu'il a été redémarré.	<ul style="list-style-type: none">En raison du mécanisme de protection, l'appareil ne commence pas à fonctionner immédiatement pour éviter la surcharge de l'unité. Le climatiseur démarre après 3 minutes.
Le climatiseur ne fonctionne pas du tout.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement connecté. Insérez correctement la fiche d'alimentation dans la prise murale.Vérifiez que le disjoncteur est désactivé.Vérifiez s'il existe une panne de courant.Vérifiez votre fusible. Assurez-vous qu'il n'a pas sauté.
La température ne change pas.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez que vous avez sélectionné le mode Fan. Appuyez sur le bouton  de la télécommande afin de sélectionner un autre mode.
L'air froid (ou chaud) ne sort pas du climatiseur.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez que la température définie est supérieure (inférieure) à la température actuelle. Utilisez le bouton  de la télécommande pour modifier la température définie. Appuyez sur le bouton de température  pour augmenter ou diminuer la température.Vérifiez que le filtre à air n'est pas encombré par de la saleté. Nettoyez le filtre à air toutes les deux semaines.Déterminez si le climatiseur vient d'être allumé. Si oui, attendez 3 minutes.
La vitesse du ventilateur ne change pas.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez que vous avez sélectionné le mode Auto ou Dry. Le climatiseur ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur sur Auto en mode Auto/Dry.
La fonction de minuterie n'est pas configurée.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez en appuyant sur les boutons  et  de la télécommande après avoir réglé l'heure.
Des odeurs se diffusent dans la salle durant le fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez si le climatiseur fonctionne dans un lieu enfumé ou si une odeur provient de l'extérieur. Faites fonctionner le climatiseur en mode Fan ou ouvrez les fenêtres pour aérer la pièce.

Problème	Solution
Le climatiseur fait un bruit de bulles.	<ul style="list-style-type: none"> Il se peut que vous entendiez un bruit de bulles lorsque le fluide frigorigène circule dans le compresseur. Laissez le climatiseur fonctionner avec le mode sélectionné.
De l'eau coule des lames de circulation d'air.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le climatiseur a refroidi pendant une période prolongée avec les lames de flux d'air dirigées vers le bas. De la condensation peut se développer en raison de la différence de température.
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez l'état des piles. Assurez-vous que les piles sont correctement installées. Assurez-vous que rien n'obstrue le capteur de votre télécommande. Vérifiez s'il existe un dispositif d'éclairage puissant près du climatiseur. Une forte lumière provenant d'ampoules fluorescentes ou d'enseignes au néon est susceptible d'interférer avec les ondes électriques.

Plages de fonctionnement

Le tableau ci-dessous indique les plages de température et d'humidité dans lesquelles le climatiseur peut fonctionner. Reportez-vous au tableau pour une utilisation efficace.

MODE	TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT		HUMIDITÉ INTÉRIEURE	SI HORS DES PLAGES
	INTÉRIEUR	EXTÉRIEUR		
REFROIDISSEMENT	64 °F ~ 90 °F (18 °C à 32 °C)	Dépend des spécifications de l'unité extérieure.	80 ou moins	De la condensation peut se former sur l'unité intérieure et entraîner un écoulement d'eau ou de gouttes sur le sol.
CHAUFFAGE	81 °F (27 °C) ou moins		-	La protection interne se déclenche et le climatiseur s'arrête.
SÉCHAGE	64 °F ~ 90 °F (18 °C à 32 °C)		80 ou moins	De la condensation peut se former sur l'unité intérieure et entraîner un écoulement d'eau ou de gouttes sur le sol.

REMARQUE

- La température normalisée pour le chauffage est de 45 °F (7 °C). Si la température extérieure atteint 32 °F (0 °C) ou moins, la capacité de chauffage peut être réduite en fonction de la température.
- Si le système de refroidissement est utilisé lorsque la température intérieure atteint plus de 90 °F (32 °C), il ne refroidit pas à sa pleine capacité.

Enregistrez le produit pour bénéficier d'une garantie améliorée et consulter la documentation du produit :
<https://www.warrantyourway.com/>

PAYS	NUMÉRO DE TÉLÉPHONE	OU CONSULTEZ NOTRE SITE À L'ADRESSE
AMERICA	800-953-6669	www.lennox.com for homeowners, www.lennoxpros.com for dealer/contractor